



## Einweihungsfest im Baugebiet „Holzweg IV“

**Die Gemeinde Ballrechten-Dottingen entwickelt zusammen mit dem Erschließungsträger badenovaKONZEPT, einem Tochterunternehmen von acht regionalen Sparkassen und der bnNETZE GmbH das Baugebiet „Holzweg IV“. Am Donnerstag, den 23. Juni 2022 fand das Einweihungsfest im Wohngebiet „Holzweg IV“ statt.**

Rund 1,99 Hektar Bruttobaulandfläche umfasst das Baugebiet, auf dem die Gemeinde ein familienfreundliches Wohngebiet schaffen wird. Es entstehen Bauplätze zur Errichtung von 11 Einzel- und 5 Mehrfamilienhäusern sowie 6 Doppelhaushälften.

Durch die badenovaKONZEPT wurde eine Ausschreibung für die Erschließungsarbeiten durchgeführt. Im Verfahren hat sich die Baufirma Schleith GmbH aus Umkirch durchgesetzt, welche mit den Erschließungsarbeiten beauftragt wurde. Die Erschließungsarbeiten wurden im Juni, bereits einen Monat vor dem geplanten Bauende, fertiggestellt.

Aktuell läuft die Vermarktung der Wohnbauflächen. Der Großteil der Bauplätze wurde nach Vergabekriterien zugeteilt. Bauwillige, die keine Zuteilung erhalten haben, können sich zu einem späteren Zeitpunkt um 4 Bauplätze bewerben, die nach dem Höchstgebotsverfahren zugeteilt werden. Voraussichtlich im August 2022 können die

ersten Bauherren mit dem Hochbau beginnen.

Die Grundstücke für die 5 geplanten Mehrfamilienhäuser wurden im Rahmen eines Wettbewerbsverfahrens an die Südbaden Immobilien GmbH vergeben. Hier entstehen neben Miet- und Eigentumswohnungen, auch öffentlich geförderte Mietwohnungen. Des Weiteren ist auch die Einrichtung einer Pflegewohngruppe und einer KiTa für Kinder unter 3 Jahren geplant. Die geplanten Wohnungen sollen vorrangig an Ballrechter-Dottinger Bürger vergeben werden.

Herr Bürgermeister Patrick Becker dankte dem Erschließungsträger badenovaKonzept, dem Planungsteam sowie der Baufirma Schleith für die gute Zusammenarbeit. Auch Markus Riesterer, Geschäftsführer der badenovaKONZEPT, bestätigt die sehr gute Zusammenarbeit mit der Verwaltung und dem Gemeinderat und wünscht den künftigen Eigentümern für die Zukunft in Ballrechten-Dottingen alles Gute.



## NOTRUF- BEREITSCHAFTSDIENSTE DER ÄRZTE & APOTHEKEN

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen  
rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### POLIZEI

Notruf (Überfall, Verkehrsunfall) 110  
Polizeiposten Heitersheim 506990

### FEUERWEHR

112

Feuerwehrkommandant Markus Karrer 0172/6270378

### WICHTIGE TELEFONNUMMERN

#### Ärztlicher Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr (Anruf ist kostenlos) 116 117

#### Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis Müllheim:

Anschrift: HELIOS Klinik Müllheim, Heliosweg, 79379 Müllheim  
Öffnungszeiten: Sa, So und Feiertage 9 - 20 Uhr.

#### Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: 112  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad  
Krozingen - Kandern

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst  
(Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der  
Rufnummer (DRK Freiburg) zu erfahren 01803 222555-40

#### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/19240

Verbandswassermeister Michael Schlegel Tel. 07634/40215  
Notdienst: Tel. 07634/40251

Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau 07633/8090856

Sozialstation Südlicher Breisgau 07633/12219

### STÖRUNGSSTELLE

#### Energieversorgung badenova

Stördienst Gasversorgung 0800 2 767 767

#### Strom

Energiedienst Netze GmbH 07623/ 92-1800  
Störungsnummer 07623/ 92-1818

### BÜRGERMEISTERAMT

Telefon 07634 5617-0  
Fax 07634 5617-99

www.ballrechten-dottingen.de  
gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Christina Andreano	Bürgeramt, Standesamt	5617-11
Heike Schopferer	Sekretariat, Tourist-Info, Amtsblatt	5617-12
Ines Häring	Hauptamt, Bauamt	5617-13
Patrick Becker	Bürgermeister	5617-14
Carina Langer	Gemeindekasse	5617-15
Sara Ardelt	Rechnungsamt	5617-16
Nicola Seywald	Steueramt	5617-18
Stefanie Brenn	Mitarbeiterin	5617-17
Susanne Hofmann	Bauamt, Flüchtlinge	5617-28

#### Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr  
Montag: 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

### WERTSTOFFANNAHMEKURSE AUF DEM BAU- UND RECYCLINGHOF

Freitags: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr  
Samstags: 09:00 Uhr - 11:00 Uhr

### NÄCHSTE LEERUNGEN

Restmüll: Freitag, 01.07.2022  
Biotonne: Mittwoch, 06.07.2022  
Gelber Sack: Donnerstag, 07.07.2022  
Papiertonne: Freitag, 08.07.2022

### ÖFFNUNGSZEITEN DER SCHNITTGUT - SAMMELSTELLE SULZBURG

Laufener Straße/Betberger Straße, 79295 Sulzburg  
März - Oktober: Freitag 16:00-18:00 Uhr  
Samstag 14:00-16:00 Uhr

### APOTHEKENNOTDIENST

Donnerstag, 30.06.2022  
**Kirchberg-Apotheke**, Jengerstr. 13  
Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794  
**Fridolin-Apotheke**, Müllheimer Str. 23  
Neuenburg, Tel. 07631/793700

Freitag, 01.07.2022  
**Rebland Apotheke**, Basler Str. 24  
Schallstadt-Wolfenweiler, Tel. 07664/6371  
**Blauen-Apotheke**, Freiburger Str. 15  
Schliengen, Tel. 07635/8262575

Samstag, 02.07.2022  
**Zollmatten-Apotheke**, Poststr. 22  
Heitersheim, Tel. 07634/510511

Sonntag, 03.07.2022  
**Batzenberg Apotheke**, Basler Str. 82  
Schallstadt, Tel. 07664/60180  
**Apotheke am Zöllinplatz**, Zöllinplatz 4  
Badenweiler, Tel. 07632/891576

Montag, 04.07.2022  
**Malteser-Apotheke**, Im Stühlinger 16  
Heitersheim, Tel. 07634/2039  
**Fohmann'sche Apotheke**, Eisenbahnstr. 13  
Schliengen, Tel. 07635/556

Dienstag, 05.07.2022  
**Hebel-Apotheke**, Werderstr. 31a  
Müllheim, Tel. 07631/2253  
**Schneckenal-Apotheke**, Schwabenmatten 3  
Pfaffenweiler, Tel. 07664/600900

Mittwoch, 06.07.2022  
**Katharina-Barbara-Apotheke**, Hauptstr. 48  
Sulzburg, Tel. 07634/8228  
**Die Rhein-Apotheke**, Schlüsselstr. 4  
Neuenburg, Tel. 07631/7710

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:**  
Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

**Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:**  
Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

**Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:**  
Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins.  
Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine  
Gewähr übernommen.

**Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:**  
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,  
Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

## Verabschiedung von Wassermeister Guido Zimmermann

In der vergangenenen Gemeinderatssitzung wurde Wassermeister Gudio Zimmermann nach 22 Jahren Tätigkeit bei der Gemeinde verabschiedet. Mit seiner Verabschiedung geht eine ganze Ära zu Ende. Der Job des Wassermeisters bzw. vorher Brunnenmeisters wurde nach ca. 100 Jahren aus der Hand der Familie Zimmermann gegeben. Bereits sein Großvater war damals schon als Brunnenmeister tätig, ihm folgte Vater Karl Zimmermann, welcher 60 Jahre lang als Wassermeister fungierte. Während dieser Zeit waren die Söhne Guido und Walter ebenfalls schon 30 Jahre bei den anstehenden Arbeiten beteiligt. 2021 wurde dann die Aufgabe des Wassermeisters im Rahmen der Verwaltungsgemeinschaft an den Wasserverband Sulzbachtal Herr Michael Schlegel übergeben. Weiterhin steht Gudio Zimmermann uns noch mit Rat und Tat und seiner langjährigen Erfahrung zur Seite. Bürgermeister Patrick Becker dankte Gudio Zimmermann und seiner Frau Angelika für die großartige Arbeit und überreichte mit den besten Wünschen für die Zukunft ein Präsent mit Blumenstrauß von der Gemeinde.



## Abschläge für Wasser und Abwasser

### Grundsteuer 2022 (Jahreszahler)

Am **30.06.2022**

sind die **2. Abschläge für Wasser und Abwasser**

und am **01.07.2022**

die **Grundsteuer (Jahreszahler)**  
zur Zahlung fällig.

Die fälligen Beträge entnehmen Sie bitte den jeweiligen Bescheiden.

Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung zusätzliche Kosten in Form der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschlägen anfallen.

### Wir empfehlen deshalb, am Lastschriftverfahren teilzunehmen!

- Beträge werden nur **zum Fälligkeitstermin** abgebucht
- Es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge
- Eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden
- **jederzeit widerrufbar!**

Bei Fragen zum SEPA-Lastschriftverfahren stehen wir Ihnen gerne unter Tel. Nr. 07634/5617-15 Carina Langer oder der E-Mail-Adresse: gemeindekasse@ballrechten-dottingen.de zur Verfügung.

Allen Zahlungspflichtigen, die bereits am Lastschriftverfahren teilnehmen, werden die Steuern zum Fälligkeitstermin vom angegebenen Girokonto abgebucht.

Erleichtern Sie sich und uns die Arbeit, dafür dankt Ihnen

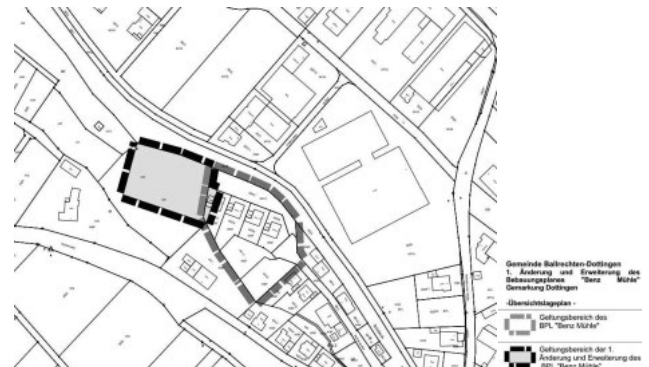
Ihre Gemeindekasse

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Inkrafttreten der 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes „Benz Mühle“ Ballrechten-Dottingen

Der Gemeinderat der Gemeinde Ballrechten-Dottingen hat am 23.06.2022 die 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans „Benz Mühle“ und die örtlichen Bauvorschriften gem. §10 Abs. 1 BauGB als Satzungen beschlossen.

Der Geltungsbereich der 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes „Benz Mühle“ ergibt sich aus dem beigeigten Übersichtslageplan.



### Die 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans „Benz Mühle“ tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft (§10 Abs. 3 BauGB).

Jeder kann den Bebauungsplan, die Ergänzung der Bauvorschriften, die Begründung mit Gutachterlicher Stellungnahme und Artenschutzfachlicher Potenzialanalyse im Rathaus Ballrechten-Dottingen, Alfred-Löffler-Straße 1, 79282 Ballrechten-Dottingen, während den üblichen Dienststunden einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des §44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des §44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in §214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 - 3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des §214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans oder aber ein nach §214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel im Abwägungsvorgang nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde Ballrechten-Dottingen geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel im Abwägungsvorgang begründen soll, ist darzulegen.

Eine Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung (GemO) oder der aufgrund der Gemeindeordnung ergangenen Bestimmungen ist nach §4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans gegenüber der Gemeinde Badenweiler unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht worden ist. Diese Wirkung tritt nicht ein, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die

- Genehmigung oder die Bekanntmachung nach der Gemeindeordnung verletzt worden sind,
- der Bürgermeister dem Beschluss nach §43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde Badenweiler unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden sind.

Ballrechten-Dottingen, 29.06.2022  
Patrick Becker  
Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung

### Inkrafttreten der 1. Änderung des Vorhaben- und Erschließungsplans „Obere Neumatten“ Ballrechten-Dottingen

Der Gemeinderat der Gemeinde Ballrechten-Dottingen hat am 23.06.2022 die 1. Änderung des Vorhaben- und Erschließungsplans „Obere Neumatten“ und die örtlichen Bauvorschriften gem. §10 Abs. 1 BauGB als Satzungen beschlossen.

Der Geltungsbereich der 1. Änderung Vorhaben- und Erschließungsplans „Obere Neumatten“ ergibt sich aus dem beigefügten Übersichtslageplan.



### Die 1. Änderung Vorhaben- und Erschließungsplans „Obere Neumatten“ tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft (§10 Abs. 3 BauGB).

Jeder kann den Bebauungsplan, die Bebauungsvorschriften, die Begründung, den Vorhabenplan im Rathaus Ballrechten-Dottingen, Alfred-Löffler-Straße 1, 79282 Ballrechten-Dottingen, während den üblichen Dienststunden einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des §44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu be-

antragen ist, und des §44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in §214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 - 3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des §214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans oder aber ein nach §214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel im Abwägungsvorgang nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde Ballrechten-Dottingen geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel im Abwägungsvorgang begründen soll, ist darzulegen.

Eine Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung (GemO) oder der aufgrund der Gemeindeordnung ergangenen Bestimmungen ist nach §4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans gegenüber der Gemeinde Badenweiler unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht worden ist. Diese Wirkung tritt nicht ein, wenn

- die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung nach der Gemeindeordnung verletzt worden sind,
- der Bürgermeister dem Beschluss nach §43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde Badenweiler unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden sind.

Ballrechten-Dottingen, 29.06.2022

Patrick Becker  
Bürgermeister

## FRAUEN TREFFEN FRAUEN

Der nächste Frauenstammtisch findet am **Mittwoch, dem 6. Juli 2022, 20:00 Uhr, im Anwesen Mitzel** (im alten Saal der ehemaligen Winzerstube) statt.

An diesem Abend begrüßen wir **Elke Klukowsky**, eine Auswanderin aus der Region, die sich mit ihrem Ehemann, Christian Fritz, ein neues Leben in den USA aufgebaut hat.

Sie wird über ihren Weg in der Ferne und die Erlebnisse der Familie berichten. Wie schaut der Alltag in den USA mit Kindern aus? Wie lebt es sich dort - als Deutsche? Was hat das Land der unbegrenzten Möglichkeiten zu bieten? Nach über 15 Jahren in Texas und Kalifornien gibt es da einiges zu erzählen.

Wir freuen uns über zahlreiche Besucherinnen.

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Iris Fritz, Tel. 8047

Sabine Mitzel, Tel. 592559

Barbara Burgert, Tel. 8915

## DER NÄHE DEN VORRANG GEBEN

### Kinderferienbetreuung in den Sommerferien über die Firma Hekatron

Auch in diesem Jahr findet die beliebte Ferienbetreuung statt, die von Hekatron organisiert und von Balanced-wave geleitet wird.

Die Betreuung für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren erfolgt mit erlebnispädagogischem Hintergrund und findet im Gebäude sowie im Außenbereich der Ernst-Leitz-Grundschule in Sulzburg statt. Die Kosten pro Woche belaufen sich auf 130 € pro Kind bei einer täglichen Betreuungszeit von 8.30 - 16.30 Uhr.

Es gibt noch Plätze zu folgenden Terminen:  
01.-05.08.2022 wenige Restplätze  
15.-19.08.2022

Flyer zum Programm sind im Rathaus ausgelegt. Bitte füllen Sie den Flyer aus und senden ihn - entweder per Post oder digital - an die Hekatron Unternehmen oder an [zac@hekatron.de](mailto:zac@hekatron.de).

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen und auf eine tolle und erlebnisreiche Ferienbetreuung 2022.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.  
Hekatron Unternehmen  
Claudia Zuberer  
Tel. 07634 / 500-7198  
[zac@hekatron.de](mailto:zac@hekatron.de)

schwimmen. Zwei erhielten sogar die Auszeichnung mit dem „Seepferdchen“. Fünf weitere Kinder trauten sich alleine im tiefen Wasser schwimmen und wurden mit der Auszeichnung „Frosch“ belohnt. Zum Ende des Kurses dankte der Vorsitzende der Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen Heinz-Wolfgang Spranger den beiden Schwimmlehrern für ihre tolle Arbeit und übergab allen Kindern ein Badetuch der bbd. Dank gilt hierbei auch EDEKA-Sutter für die Bereitstellung eines Fahrzeuges für die Fahrten zum Schwimmbad.



Bild und Bericht sind von H.-W. Spranger

## BÜRGERSTIFTUNG

### Erfolgreicher Schwimmkurs



Schwimmen zu können ist nicht nur schön, sondern auch Sicherheit. Das Angebot der Bürgerstiftung an die Schüler der ersten und zweiten Klassen der Grundschule wurde erfreulich genutzt. Bereits nach kurzer Zeit waren die angebotenen Plätze ausgebucht. Der Schwimmkurs wurde an 8 Vormittagen im Heitersheimer Sportbad unter Leitung des Schwimmlehrers Norman Gesang durchgeführt. Den Kindern die sich nicht spontan mit dem Wasser anfreunden konnten, boten er und seine Unterstützung Frau Bettina Petersen, tolle Hilfen an. Nach anfänglichen Trockenübungen ging es mit Schwimmbrettern ins Wasser und es wurden die Arm- und Beinbewegungen geübt. Schnell fühlten sich die Kinder mit Schwimmbrett und anschließend auch mit der „Schwimmnudel“ sicher im nassen Element. Im Verlauf des Kurses entwickelten die Kinder, dank der stets einfühlsamen Unterstützung durch die Schwimmlehrer, stetig ihre Schwimmfähigkeiten. So konnten am letzten Tag immerhin 3 von 9 Kindern eine Strecke von 25 Metern alleine



Der Generalinspekteur der Bundeswehr ist truppdienstlicher Vorgesetzter aller Soldatinnen und Soldaten in den ihm unterstellten Streitkräften, militärischer Berater der Bundesregierung und als höchster militärischer Repräsentant der Bundeswehr, Teil der Leitung des Verteidigungsministeriums. Der Generalinspekteur der Bundeswehr, General Eberhard Zorn, ist für die Gesamtkonzeption der militärischen Verteidigung einschließlich der Planung und der Weiterentwicklung sowie für die Führung der Streitkräfte wie auch für die Planung, Vorbereitung, Führung und Nachbereitung der Einsätze der Bundeswehr verantwortlich. Ihm sind die Abteilungen Planung, Führung Streitkräfte sowie Strategie und Einsatz unterstellt. Er wird entscheiden mitwirken bei der zukünftigen Ausrichtung und Ausstattung der Bundeswehr aber auch bei Ihrer Einbindung in die zukünftige Sicherheitsstruktur Europas und der NATO.

Eine Stiftung von Bürgern  
für Bürger...

Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen • Am Klosterteich 4 • 79282 Ballrechten-Dottingen



Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen

79282 Ballrechten-Dottingen, 24.06.2022

Vortragsveranstaltung mit dem Generalinspekteur der Bundeswehr,

### Herrn General Eberhard Zorn

12. Juli 2022 um 20:00 Uhr in der  
Castellberghalle von Ballrechten-Dottingen



**Vita:** General Zorn, 1960 in Saarbrücken geboren, ist verheiratet. Dienst Eintritt in die Bundeswehr 1978. Studium in Hamburg, anschließend verschiedene Verwendungen als Offizier und Batteriechef. Absolvent der deutschen wie auch der französischen Generalstabsausbildung von 1991-1993/1993-1995. Verwendungen als Logistikstabs-offizier und Dezernatsleiter Materialbewirtschaftung. Auslandseinsätze im UN-Kontingente Jugoslawien sowie im Stab Multinationale Division in Mostar. Kommandeur in Immendingen, Referent Personalwesen im Ministerium und ab 2004 Gruppen/Abteilungsleiter im Heeresführungskommando in Koblenz. 2007 Referatsleiter im Ministerium und 2010 Kommandeur der Luftlandebrigade 26 „Saarland“. Büroleiter beim GI. Kommandeur Division Schnelle Kräfte, Abteilungsleiter FüS und Abteilungsleiter Personal im Ministerium. Seit 19.04.2018 der 16. Generalinspekteur.

Der Generalinspekteur der Bundeswehr ist truppdienstlicher Vorgesetzter aller Soldatinnen und Soldaten in den ihm unterstellten Streitkräften, militärischer Berater der Bundesregierung und als höchster militärischer Repräsentant der Bundeswehr, Teil der Leitung des Verteidigungsministeriums. Der Generalinspekteur der Bundeswehr, General Eberhard Zorn, ist für die Gesamtkonzeption der militärischen Verteidigung einschließlich der Planung und der Weiterentwicklung sowie für die Führung der Streitkräfte wie auch für die Planung, Vorbereitung, Führung und Nachbereitung der Einsätze der Bundeswehr verantwortlich. Ihm sind die Abteilungen Planung, Führung Streitkräfte sowie Strategie und Einsatz unterstellt. Er wird entscheiden mitwirken bei der zukünftigen Ausrichtung und Ausstattung der Bundeswehr aber auch bei Ihrer Einbindung in die zukünftige Sicherheitsstruktur Europas und der NATO.

Die Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen freut sich sehr über Ihr Kommen.

Spranger  
Vorstand der bbd

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

**Kath. Pfarramt  
Seelsorgeeinheit Heitersheim**



### Kirchenchor St. Erasmus

Einladung zur Chorversammlung des Kirchenchors St. Erasmus am 18.07.2022 um 18:00 Uhr in die Pfarrscheune Ballrechten. Eingeladen sind alle aktiven Sängerinnen, Sänger und alle passiven Mitglieder.

Tagesordnung:

1. Berichte des Vorstands, Schriftführerin, Kassiererin, Kassenprüfer
  2. Aussprache zu den Berichten
  3. Entlastung des Vorstandes
  4. Neuwahl des Chorvorstand
  5. Wahl eines Wahlleiters
  6. Wahl des Vorsitzenden, Schriftführerin, Kassiererin, 2-3 Beisitzer
  7. Ausblick auf das 2. Halbjahr 2022
  8. Chorausflug 2023
  9. Wünsche und Anträge
- Konrad Triebswetter Vorsitzender des Kirchenchors

### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM und Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

#### **Samstag, 02. Juli**

Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig)  
09:30 Buggingen Feier der Erstkommunion  
11:45 Buggingen Feier der Erstkommunion  
18:00 Sulzburg Sonntagvorabendmesse (für Magarete und Fritz Gutmann)

#### **Sonntag, 03. Juli HI. Thomas, Apostel**

Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig)  
09:00 Ballrechten Messfeier  
10:00 Heitersheim Feier der Erstkommunion  
10:30 Gallenweiler Ökumenischer Gottesdienst zu den Afrika-Tagen in Gallenweiler am Dorfbrunnen

#### **Dienstag, 05. Juli**

17:30 Heitersheim Rosenkranz  
18:00 Heitersheim Messfeier

#### **Mittwoch, 06. Juli**

08:00 Ballrechten Messfeier  
17:00 Heitersheim Dankgottesdienst der Erstkommunikanten aus Heitersheim

#### **Freitag, 08. Juli**

16:30 Heitersheim Beichtgelegenheit  
17:30 Heitersheim Rosenkranz  
18:00 Heitersheim Messfeier (für Paul Klein)

#### **Samstag, 09. Juli**

14:30 Heitersheim Trauung von Jennifer und Kustrim Fuchs  
18:00 Buggingen Messfeier, mitgestaltet von der Lobpreis-Band

#### **Sonntag, 10. Juli 15. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 Ballrechten Messfeier  
10:45 Heitersheim Messfeier  
10:45 Heitersheim Kinderkirche im Pfarrhof  
17:30 Heitersheim „Aufbruch... wohin?“ (neue Gottesdienstreihe)

### Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

#### **Förderverein Pfarrscheune**

Ganz herzlich lädt der „Förderverein zur Sanierung und zum Umbau der Pfarrscheune und anderer kirchlicher Einrichtungen e.V. Ballrechten-Dottingen“ zur außerordentlichen Mitgliederversammlung am **10. Juli 2022 um 10:15 Uhr** in die Pfarrscheune Ballrechten-Dottingen ein.

#### **Kinderkirche Heitersheim**

Mit Kindern in die Kirche? Ja klar! Familien mit Kindern sind ganz herzlich eingeladen, mit uns den Sonntagsgottesdienst zu feiern. Wir beginnen die Kinderkirche am **Sonntag, 10. Juli 2022 um 10:45 Uhr** im Pfarrhof in Heitersheim. Wir freuen uns auf Euch. Das Kinderkirchenteam

#### **Aufbruch... wohin?**

Dies fragen sich vielleicht manche in der aktuellen kirchlichen und auch gesellschaftlichen Situation. Wir vom alten Kinderkirchenteam sind im Aufbruch, um eine neue, kurze, hoffentlich schöne, nachdenkliche, niederschwellige Gottesdienstform für Junge und Junggebliebene zu suchen. An verschiedenen Orten und mit verschiedenen Schwerpunkten möchten wir an manchen Sonntagen „aufbrechen“. So laden wir am **Sonntag, 10. Juli 2022 um 17:30 Uhr** herzlich in die Kirche St. Bartholomäus in Heitersheim ein.

#### **Fronleichnam - ein schönes und gelungenes Fest**

Zum ersten Mal konnte ich mit vielen Menschen aus unserer Seelsorgeeinheit, mit Gläubigen aus anderen Gemeinden und mit meinen Mitbrüdern im priesterlichen Dienst, Pfr. Thron und Pfr. i. R. Seifried, das Fronleichnamsfest in Heitersheim feiern. Es war ein rundum schönes und gelungenes Fest zu Ehren unseres Herrn Jesus Christus, und ich möchte allen, die in den verschiedensten Bereichen mitgeholfen haben, herzlich danken. Ohne viele helfende, organisierende, musizierende und schmückende Hände wäre ein solches Fest nicht möglich. DANKE!  
Pfr. Martin Patz

#### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

Das Heitersheimer Pfarrbüro ist für den Publikumsverkehr geöffnet. Bitte denken Sie an den Mund-Nasen-Schutz. Telefonisch sind wir unter der Nummer 0 76 34 / 55 16 15 erreichbar. Informieren Sie sich bitte auch über unsere Homepage: [www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de)  
Öffnungszeiten im Kath. Pfarramt Heitersheim:  
Montag, Mittwoch bis Freitag 09:00 - 11:00 Uhr  
Montag 15:00 - 17:00 Uhr  
Dienstag geschlossen  
Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr

#### **New Odessa String Quartett - Tief beeindruckendes Konzert**

Dank dem Engagement unserer Bürgerstiftung gibt es seit einiger Zeit in unserer Grundschule das MUS-E Programm, mit dem Kinder durch die Kunst für Kreativität, Selbstwertgefühl und Toleranz sensibilisiert werden sollen. Den dadurch bestehenden Kontakten war es zu verdanken, dass das „New Odessa String Quartett“ aus der Ukraine zu Gast in unserer St. Erasmus Kirche war. Mit Ihrer Musik wollen die vier Künstler ein Zeichen gegen den Krieg setzen und gleichzeitig um Aufmerksamkeit und Unterstützung für die Kulturstadt Odessa bitten.

Die Werke von Mozart, Puccini und Verdi wurden hervorragend vorgetragen und begeisterten das Publikum.

Dass das Konzert so einen tiefen Eindruck hinterließ lag leider auch an den Gesamtumständen. Die beiden Männer des Quartetts durften nur für diese Konzertreise die Ukraine verlassen und keiner weiß, was dieser furchtbare Krieg für

sie, ihre Familien und für uns alle noch mit sich bringen wird. Mit einer ukrainischen Volkswaise wurde am Ende der vielen Toden gedacht, die dieser Krieg schon jetzt gefordert hat. Selten ging ein „hoffentlich sehen wir uns mal wieder“ so unter die Haut.



New Odessa String Quartett  
 Von links : Valeriya Kurylchuk, Stas Sagdeyev, Alexander Mykhailov, Khanna Mykhailova

## Evangelische Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen



Liebe Gemeindeglieder,  
 zwei Feste stehen ins Haus. Am Sonntag, dem 3. Juli laden wir um 11.00 Uhr! ein zu einer Matinée in St. Cyriak mit viel Musik mit Antje Hepper, Zsófia Csákány und dem evangelischen und katholischen Kirchenchor. Ein bisschen Lied und Text und Gebet ist auch dabei. Und danach geht's gesellig weiter mit Kaffee und Tee und etwas Kleinem auf die Hand. Wer an diesem Tag das Schlichtere sucht oder noch etwas anderes vorhat, der ist nach St. Ägidius eingeladen. Dort feiern wir um 9.00 Uhr eine Andacht am Morgen. Und dann knüpfen wir wieder an eine Tradition an, die wir seit dem Beginn von Corona aussetzen mussten. Am 8. Juli sind alle Mitarbeitenden um 18.00 Uhr in den Pfarrgarten eingeladen zu Begegnung und zum gemeinsamen Essen und Trinken. Und ich denke: Das haben wir lange vermisst, einfach so beieinander sein zu können. Und wahrscheinlich gibt es in diesen unruhigen Zeiten wenig, was so wichtig ist wie das gemeinsame Gespräch und der gemeinsame Austausch über Gott und die Welt.

Herzlich grüße ich Sie  
 Ihre Pfarrerin Eva Böhme

### Herzlich laden wir ein:

#### Mittwoch, 29.06.2022

18:00 Schola der Kantorei Sulzburg / St. Cyriak

#### Donnerstag, 30.06.2022

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
 Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Sonntag, 03.07.2022 Gemeindefest

09:00 Andacht am Morgen St. Ilgen / St. Ägidius Pfrn. Böhme  
 11:00 Matinée-Konzert mit der Kantorei St. Cyriak und Gästen, anschließend Kirchenkaffee und etwas Kleines auf die Hand.  
 Pfrn. Böhme  
 Sulzburg / St. Cyriak  
Im Anschluss: Gute und faire Produkte aus dem Weltladen vor dem Ev. Gemeindehaus Sulzburg

#### Montag, 04.07.2022

20:00 Posaunenchor Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Donnerstag, 07.07.2022

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
 Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
 19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Freitag, 08.07.2022

18:00 Mitarbeitendenfest 2022  
 Sulzburg / Pfarrgarten

#### Samstag, 09.07.2022

13:30 Orgelexkursion Fichslin-Bernauer-Orgel  
 Spuren eines Orgelbauers  
 St. Ilgen / St. Ägidius

#### Sonntag, 10.07.2022

10:00 Gottesdienst mit Taufen  
 Pfrn. Böhme  
 Sulzburg / St. Cyriak

### Wichtige Hinweise

Unsere Kirchen St. Cyriak in Sulzburg und St. Ägidius in St. Ilgen sind tagsüber geöffnet.

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10 - 12 Uhr  
 Mittwoch von 14 - 16 Uhr

### Telefon im Pfarrbüro:

07634 / 592179 (AB)  
 Homepage: [www.evangel-sulzburg-laufen.de](http://www.evangel-sulzburg-laufen.de)  
 E-Mail Pfarramt: [pfarramt@sankt-cyriak.de](mailto:pfarramt@sankt-cyriak.de)  
 E-Mail Pfarrerin Böhme: [eva.boehme@kbz.ekiba.de](mailto:eva.boehme@kbz.ekiba.de)



## PARTEIEN

### SPD-Ortsverein



### Sommer Sonne SPD Suulzbachtal Sonntag 17.07.

Suulzbachtaler Sonntagsspaziergang zur Himmelsliege am Castellberg Treffpunkt Sportplatz Sulzburg 9.00 Uhr  
 Ca. 1 1/2 h Spaziergang am Castellberg Ab 10.30 Uhr - 12.00 Uhr Sekt/Zopf/Hupf an der Himmelsliege zum geselligen Abschluss oder einfach zum Sonntagsplausch  
 Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns über eine Spende für unseren OV Suulzbachtal

## AUS DER WINZERSCHAFT

### Mondial du Chasselas 2022

Der Mondial du Chasselas wurde als jährlich stattfindender Wein-Wettbewerb in der Schweiz eingeführt, mit dem Ziel die Rebsorte Gutedel zu fördern und zu erhalten, in der Schweiz und in der Welt.

Die feierliche Preisverleihung fand am 24. Juni 2022 im Château d'Aigle, Schweiz statt.

Dieses Jahr standen 686 Weine im internationalen Vergleich, davon kamen 91 aus Deutschland. 199 Weine erhielten eine Auszeichnung.

Davon waren folgende Weingüter von Ballrechten-Dottingen dabei.

In der Kategorie - Swing - Weine bis 11,5%vol Alkoholerhielt das **Weingut H.Steinle, Gold und einen 1.Platz** mit seinem 2021 Dottinger Castellberg Gutedel Kabinett trocken.

In der Kategorie - Spezielle Weinherstellungserzielte das **Weingut Kiefer-Seufert, Philipp Kiefer Gold** für 2019 Gutedel Sekt Brut - klassische Flaschengärung

In der Kategorie - Weine über 4g/l Restzuckererzielte das Weingut **Wolfgang und Andreas Löffler, Gold** mit einer 2018 Ballrechten-Dottinger Castellberg Gutedel Beerenauslese

Mit diesem gutem Abschneiden bestätigt sich auch im internationalen Vergleich, die hohe Qualität der Weine vom Castellberg.



von links nach rechts \_ Franziska Hofmann, Markus Neymeyer, Philipp Kiefer, Annette Seywald, Helga Löffler, Marina Bläsi



## VEREINE

### Sportverein Rot-Weiss



**30. + 31.  
Juli 2022**

**17.  
FUSSBALLCAMP**

auf dem Sportgelände des  
**SV Ballrechten-Dottingen**  
(Jahrgänge 2011-2017)

**Anmeldeschluss 20. Juli 2022**

Weitere Informationen unter:  
[www.castellbergschmiede.de](http://www.castellbergschmiede.de)

### Schwarzwaldverein Sulzbachtal



**Rund um den Lac des Truites -  
ursprünglicher Termin 19.06.2022**  
**jetzt: Sonntag, 03.07.22**

Wanderung: Col du Wettstein (882 m) -  
Ferne Aubege  
am See (1061 m) - Einkehr - Taubenklangfelsen (1299 m)  
Wanderzeit: ca. 3,5 Stunden

Treffpunkt: Sulzburg Marktplatz 9.30 Uhr  
mit PKW-Fahrgemeinschaften zum Col du Wettstein  
Feste Wanderschuhe und Getränke erforderlich!

**Führung und Anmeldung bis 01.07.22 erforderlich  
bei Ingrid von Dühren Tel. 07633 9250370**

#### **MTB-Tour**

**Überraschungstour mit Julian  
Sonntag, 03.07.22**

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz **8.00 Uhr**  
mit PKW-Fahrgemeinschaften zum Ausgangspunkt  
Kondition: 2/4 Fahrtechnik 3/4

Mitzubringen: funktionstüchtiges MTB, Helm+Handschu-  
he, Ersatzschlauch, gefüllte Radflasche

**Führung und Infos:  
julianriesterer@online.de  
Tel. 0176 70992528**

**2030  
WEGWEISEND**



### Mittwochswanderung

**Mittwoch, 06.07.22** mit anssl. Einkehr  
 Wanderzeit: 2 Stunden  
 Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz **14.30 Uhr**  
**Führung:** Herta Fafara Tel 07634 8677

**Gäste sind herzlich willkommen!**  
**Aktuelle Hinweise und Änderungen sind auf unserer Homepage unter [www.schwarzwaldverein-sulzburg.de](http://www.schwarzwaldverein-sulzburg.de) ersichtlich.**

### Trachtengruppe



**Die Trachtengruppe Ballrechten-Dottingen lädt zusammen mit dem Musikverein Ballrechten-Dottingen zum Frühschoppenkonzert im Weingut H. Steinle, am Sonntag 10. Juli 2022 ein. Beginn ab 11:30Uhr**

Bei Regen findet es nicht statt.

Auf Ihren Besuch freut sich:  
 Trachtengruppe e. V. Ballrechten – Dottingen  
 und der  
 Musikverein Ballrechten-Dottingen

### Musikschule Markgräflerland



**Musikschule Markgräflerland - Offene Türen im Juli**  
 Konzerte, Schnupperangebote und Informationen Unter dem Motto „Hören, Probieren und Nachfragen“ gibt die Musikschule Markgräflerland im Juli einen umfassenden Einblick in das vielseitige Unterrichts- und Kursangebot für Menschen von 06 Monaten bis 99 Jahren. Als öffentliche Bildungseinrichtung sind wir in 14 Gemeinden und 37 Standorten bei Ihnen vor Ort. Mit zahlreichen Konzerten, Schülervorspielen und Informationsveranstaltungen informieren wir Sie im Juli über das anstehende Schuljahr. Vom 11. bis zum 15. Juli können Sie sich zudem im Rahmen der offenen Unterrichtswoche einen Einblick in die verschiedenen Kurse und Unterrichte verschaffen. Alle Informationen und Termine zu den Veranstaltungen, finden Sie auf unserer neu gestalteten Homepage. Zudem sind wir im Büro der Musikschule für Sie erreichbar.

**Musikschule Markgräflerland**  
 Schwarzwaldstraße 9  
 79418 Schliengen (Geschäftsstelle)  
 Infos: [www.musikschule-markgraeflerland.de](http://www.musikschule-markgraeflerland.de)  
 Tel. 07635/8246881  
 E-Mail: [Musikschule@musik-markgraeflerland.de](mailto:Musikschule@musik-markgraeflerland.de)

### AUS DER NACHBARSCHAFT

#### Fahrrad-Versteigerung in Müllheim,

am **Samstag, 16.07.2022, ab 10:00 Uhr**,  
 Besichtigung ab 9:30 Uhr,  
 Stadtbauhof, Bahnhofstr. 15 (Nähe Bahnhof).  
 Mit Bewirtung, bei jedem Wetter.



**CAMERATA VOCALE FREIBURG**

## Mysterium fidei

Chormusik a cappella von Palestrina,  
 Mendelssohn Bartholdy, Bruckner,  
 Georg Schumann, Poulenc und Rautavaara

Camerata Vocale Freiburg  
**Leitung: Winfried Toll**

**17.7.2022**  
 18 Uhr  
 St. Cyriak, Sulzburg

Tickets an den Vorverkaufsstellen der Badischen Zeitung, bei Reservix oder unter [www.cameratavocalefreiburg.de](http://www.cameratavocalefreiburg.de)

Unsere Veranstaltungen sind offen für alle

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

# HERZHAFTER KIRSCHEN-KÄSE-SALAT MIT KAROTTEN-POMMES

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### KIRSCHEN-KÄSE-SALAT

300 g Gouda  
1 kl. rote Zwiebel (geschält)  
1 kl. Schalotte (geschält)  
250 g Kirschen  
1 kl. Apfel  
Zitronensaft  
250 g Sauerrahm  
2 EL Kräuterfrischkäse  
2 EL Mayonnaise  
2 EL Balsamico-Essig  
Salz, Pfeffer  
Zucker  
gehackte Walnüsse  
Kräuterblättchen zum Garnieren  
(z. B. Basilikum, Zitronenmelisse, Ampfer)

### KAROTTEN-POMMES

7 gr. Karotten  
2 Eier  
2 EL Wasser  
Salz, Pfeffer  
60 g geriebener Parmesankäse  
3,5-4 EL Pflanzenöl



## ZUBEREITUNG

### KIRSCHEN-KÄSE-SALAT:

Käse, Zwiebel und Schalotte würfelig schneiden. Die Kirschen waschen, gut abtropfen lassen, entstielen und entkernen. Den Apfel säubern, Kerngehäuse entfernen, kleinwürfelig schneiden und mit Zitronensaft beträufeln, damit er nicht braun wird. Für die Marinade den Sauerrahm, Kräuterfrischkäse, Mayonnaise, Balsamico, Salz, Pfeffer und eine Prise Zucker gut miteinander verrühren. Alle Salatzutaten mit den gehackten Walnüssen in eine große Schüssel geben, mit der Marinade übergießen und vermengen. Im Kühlschrank zugedeckt etwas durchziehen lassen. Den Kirschen-Käsesalat auf Tellern oder in kleinen Schalen anrichten, mit Kräuterblättchen garnieren.

### KAROTTEN-POMMES:

Backofen auf 200 Grad Ober-Unterhitze vorheizen. Karotten waschen, unter fl. Wasser bürsten, die Enden abschneiden und in Stifte schneiden (so wie für Pommes). Eier aufschlagen, mit dem Wasser verrühren und kräftig mit Salz und Pfeffer würzen. Karotten zuerst im Ei und dann im Parmesankäse wenden. Das Öl darüber träufeln, gut durchmischen. Karotten-Pommes auf einem Backblech nebeneinander verteilen (dürfen nicht übereinander liegen) und für ca. 20 Min. ab in den Backofen (200 Grad) damit. Sehen die Karotten-Pommes knusprig aus, herausnehmen und mit zusammen mit dem Kirschen-Käsesalat servieren

## TIPPS & TRICKS

Kirschen sind frisch geerntet am knackigsten und besten. Sie schmecken in Kuchen und Torten ebenso köstlich wie in feiner Konfitüre, im Soufflé und Eis. Kirschen eignen sich u. a. aber auch zum Marinieren oder Dämpfen, ergeben außerdem beispielsweise einen pikanten Nudel-Kirsch-Auflauf, punkten als Kirsch-Chutney mit Portwein und Rosmarin.

- Karotten nicht zusammen mit dem Grün aufbewahren. Sie werden sonst schneller schrumpelig, weil das Kraut den Karotten die Feuchtigkeit entzieht.





**Hotel Sonne**  
Ristorante & Pizzeria

Inh. Francesca De Francesco  
Albert-Hugard-Str. 1  
79219 Staufen im Breisgau  
Tel.: +49 (0) 7633 9530-0  
www.Sonne-Staufen.de

**Lieferservice bis 22.00 Uhr**

Lieferservice in Staufen, Grunern und Ballrechten-Dottingen  
ab Bestellwert von 20,- €

Ihr Sonnen-Team

**Sulzbach Strauß Heitersheim**

Wir gehen in die Verlängerung!  
Bis 24. Juli geöffnet. Genießen Sie unsere leichten Sommergerichte.

**Öffnungszeiten:**  
Mi. bis Sa. ab 17.00 Uhr  
So. ab 12.00 Uhr

**Ideal bei der Hitze unser frisches eigenes Bier...**



**LAMP**

Weingut Lampp  
A11 Sulzbach 114  
79423 Heitersheim  
Telefon 07634 4272  
weingut-lampp@t-ent.net.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

JOAN  
**MIRÓ**  
MAGIE DER ZEICHEN

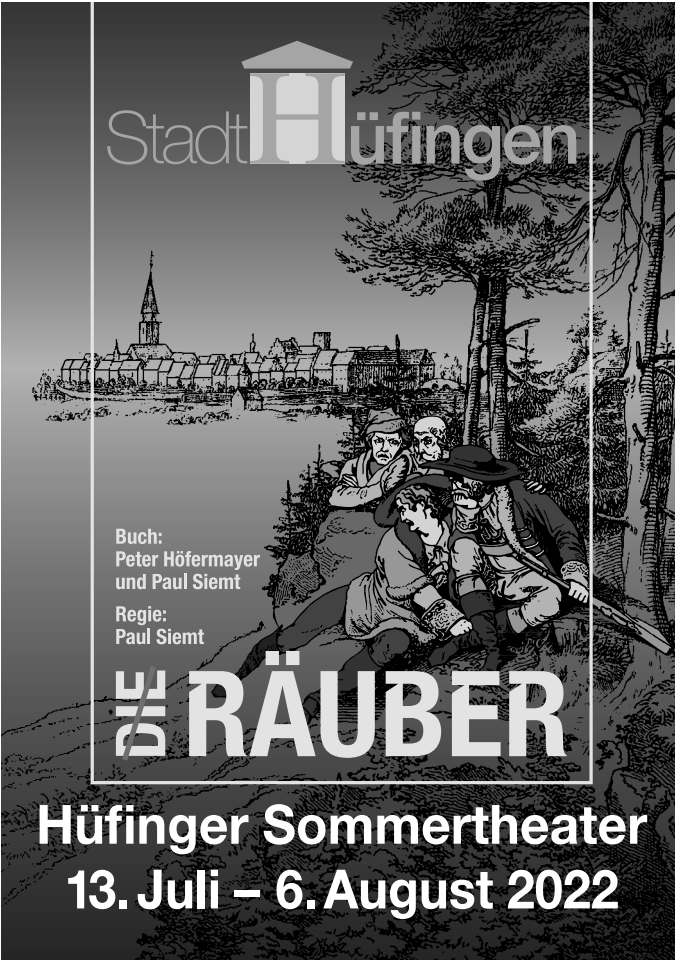


Joan Miró, Ausstellungsplakat Zürich, 1972, © Successió Miró /VG Bild-Kunst Bonn 2022

**13.05.2022**  
|  
**13.11.2022**

**STADT MUSEUM STOCKACH**

Stadt **Hüfingen**



Buch:  
Peter Höfermayer  
und Paul Siemt

Regie:  
Paul Siemt

**RÄUBER**

Hüfinger Sommertheater  
13. Juli – 6. August 2022

**S' Blättle immer dabei!**



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myblaettle.de](http://www.myblaettle.de)

Laden im App Store | GET IT ON Google Play

**UNSER BUCHTIPP**

THOMAS BICHLER  
**BODENSEEBERGE**

**Wanderungen und Anstiege auf die Berge rund um den Bodensee**

- 90 Wanderungen und Bergtouren zwischen Hegau, Linzgau, Bodensee, Ostschweiz, Bregenzerwald und Westallgäu
- Mit allen zertifizierten Premiumwanderwegen am Bodensee
- Einteilung aller Touren in fünf Schwierigkeitsstufen
- Detaillierte Wegbeschreibungen mit Charakteristiken, Gehzeiten, Anforderungen, Einkehr- und Übernachtungsmöglichkeiten
- Informative Tourenkarten mit eingezeichneten Routen und Links zur Onlinedarstellung
- GPS-Daten zu allen Touren

ISBN 978-3-7977-0773-4 | VK 28,00 € | Verlag Stadler

Thomas Bichler  
**Bodenseeberge**



**NEU**

90 Tourentipps – Wanderungen und Anstiege auf die Berge rund um den Bodensee

- Mehr als 170 Gipfelziele zwischen Hegau, Linzgau, Bodensee, Ostschweiz, Bregenzerwald und Westallgäu
- Mit allen zertifizierten Premiumwanderwegen der Bodenseeregion

GPS | Informative Karten: GPS und Google Earth-Dateien | VERLAG STADLER

© Thomas Bichler

# EUROPA PARK®




**EINE REISE.  
VIELE ZIELE.**

2 PARKS  
1 ERLEBNIS-RESORT  
JETZT URLAUB  
BUCHEN!

 **RULANTICA**



  
[tickets.europapark.de](https://tickets.europapark.de)  
Tickets mit Übernachtung unter  
[europapark.de/reservierung](https://europapark.de/reservierung)

© MackMedia Brands  
**Mack**  
INTERNATIONAL

Lieferangebot  
Mi. 6.7.- Sa. 9.7.



1 Ring Fleischwurst  
Ab 70€:  
gratis! (Wert 8,-)

Unser Heimservice bringt's alle 14 Tage!

Vom Landwirt und Metzger frisch zu Ihnen nach Hause.

Unser Knüller:  
**1kg** Glottertäler  
Biersteak  
+ 6 x 0,33l  
Fürstenberg Helles



**11,-**  
inkl. Pfand

Bestellungsannahme:

Tel. 07684/90 77 999  
Mo.-Fr. 8-14 Uhr oder  
www.  
metzgerei-reichenbach.de/  
lieferservice

Mindestbestellwert:  
**50 €**

Annahmeschluß:  
14 Uhr am Vortag  
der Lieferung!

Lieferung frei Haus von 9-16 Uhr:

Mi: Freiburg  
Do: Mark. Land Süd bis Bad Bellingen  
Fr: Kaiserstuhl Süd bis Mark. Land Nord  
Sa: Kaiserstuhl Nord ► EM Freiamt  
Ortenau bis Offenburg  
Sa: Hochrhein/Dreiländereck:  
Weil ► Schopfheim ► Rheinfelden

Kontaktlose Barzahlung:  
Passend im Kuvert bei Lieferung.

**NEU:** Außerhalb der Zustelltour,  
Expresslieferung bundesweit  
+10 € Versand

## Unser Lieferangebot

### Unsere Fleischknüller:

1 x Rumpsteak 4 Wochen Dry Aged, mind. 1kg	35,-
1 x Kalbsrückensteak 2 Stück, mind. 400g	15,-
1 x Rinderbraten min. 1kg	15,-
1 x Schweinehals für Schnitzel/Braten, mind. 1kg	13,-
1 x Maultaschen 12 Stück, mind. 1kg	10,-
1 x Rinderhackfleisch mind. 500g	6,-
1 x Rinderhüftsteaks grillfertig mariniert, min. 700g	20,-
1 x Hähnchenbrust Bali/Curry grillfertig mariniert, mind. 800g	15,-
1 x Kräutersteak grillfertig mariniert, mind. 800g	10,-
1 x Grillsteak vom Hals grillfertig mariniert, mind. 800g	10,-

### Unsere Wurstknüller:

1 x 10er Pack Merguez	6,-
1 x 10er Pack Rostbratwürste	6,-
1 x 10er Pack Lange Rote	6,-
1 x 5er Pack Rindsgriller	5,-
1 x 6er Pack Käsewürste	5,-
1 x 6er Pack Weisswürste	5,-
1 x 8er Pack Wienerle	8,-
1 x 5er Pack Frische Grobe	6,-
1 x 8er Pack Landjäger	6,-
1 x 4er Pack Rauchpeitschen	5,-
1 x 10er Pack kleine Wilde	6,-
1 x 10er Pack kl. Nussknacker	6,-
1 x Lyoner, geschnit. für Salat, 500g	6,-

1 x Ring Schwarz + Leberwurst	6,-
1 x kleine Lyoner, 300g	4,-
1 x kleine Paprikalyoner, 250g	4,-
1 x Ring Bauernsalami	4,-
2 x Zwiebelmettwürste, 300g	5,-
2 x Kalbsleberwurst, 300g	5,-

### Unsere Schinkenauswahl (geschnitten):

1 x 200g Hinterschinken	4,-
1 x 200g Wacholderschinken	4,-
1 x 200g Kaiserfleisch	4,-
1 x 200g Schwarzw. Schinken	4,-

### Unser Dosensortiment:

2 x Schinkenwurst, 2 x Leberwurst 1 x Bauernwurst, 1 x Bierwurst 2 x Lyoner ► 8 Dosen à 300g	30,-
---	------

Folgende Gemeinden werden durch unseren Heimservice nicht beliefert:

Buchenbach, Eisenbach, Feldberg, Friedenweiler, Löffingen, Münstertal, Oberried, St. Märgen, St. Peter,  
Titisee-Neustadt, Hög-Ehrsberg, Hasel, Malsburg-Marzell, Kleines Wiesental, Schönau.

Schmuck • Mode • Accessoires



**COSANI®**  
SCHMUCK FÜR DIE SINNE

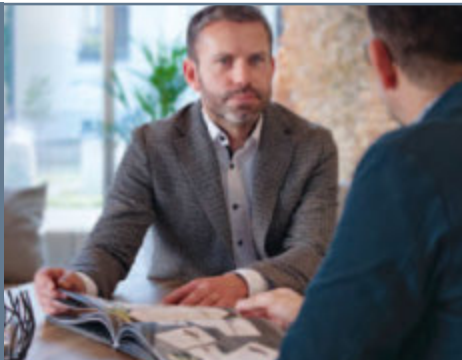
Hauptstr. 17 • 79219 Staufen

**TOTAL AUSVERKAUF**  
wir schließen

jetzt zugreifen

BIS ZU  
**50%**  
REDUZIERT

Gut  
beraten.  
Jederzeit.



Gerne beraten wir Sie persönlich und unverbindlich zu den Themen Vorsorge und Bestattungsvorsorge.

Telefon:  
07631 36810

Kanalgasse 9  
79379 Müllheim

**ARBOGAST**  
BESTATTUNGEN & VORSORGE

**Fahrrad-Versteigerung**

am Samstag, 16.07.2022, 10 Uhr

Stadtbauhof **MÜLLHEIM**

Bahnhofstr. 15, mit Bewirtung

**Lekses**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

- NEU** Einstieg in die Erzieherausbildung  
\_ Berufsfachschule Metalltechnik
- NEU** AVdual (ehemals BEJ / VAB)  
\_ Berufsfachschule für Gesundheit und Pflege  
\_ Berufsfachschule für Wirtschaft  
\_ Jugend- und Heimerzieherausbildung  
\_ Arbeitserzieherausbildung für Erwachsene
- NEU** Berufsfachschule für Sozialpädagogische  
Assistenz (ehemals Kinderpflege)
- NEU** Berufsfachschule für Altenpflegehilfe für  
Migrantinnen und Migranten  
\_ SBS Gartenbaufachwerker\*in

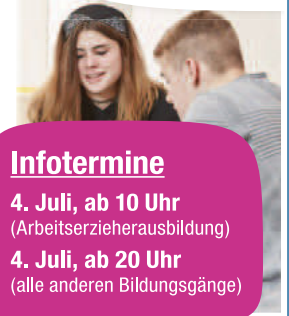
**Carlo Schmid Schule**

Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg

[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Es steckt in Dir

Carlo Schmid  
Schule



**Infotermine**

**4. Juli, ab 10 Uhr**  
(Arbeitserzieherausbildung)

**4. Juli, ab 20 Uhr**  
(alle anderen Bildungsgänge)

Eine  
Schule  
des **IB**

Zeit & Raum  
für Ihre Gefühle  
~  
Wir begleiten Sie!



Wenn der Mensch  
den Menschen braucht ...



**ZEPH**  
HÖFLER · SPITTLER

DREI NAMEN - EIN BESTATTUNGSHAUS

Bestattungsinstitut Wilfried Zepp

Inhaberin: Petra Roser e. Kfr.

79423 Heitersheim · Schwarzwalddstraße 8  
[www.bestattungen-zepp.de](http://www.bestattungen-zepp.de) · [info@bestattungen-zepp.de](mailto:info@bestattungen-zepp.de)

**TAG & NACHT** 0 76 34 51 91 50

Inh. Nico Lange



- Tapezier-, Putz-, Malerarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Betonschutzanstrich
- Reparatur- u. Montagearbeiten

Kirchstraße 2a | 79189 Bad Krozingen | Mobil 0176 83359526  
Wohnanschrift: Bad Krozingen | OT Tunsel | Tel./Fax 07633 80753 41  
[malergeschaef-nicolange@web.de](mailto:malergeschaef-nicolange@web.de)

**KLASSIK - MODERN - DESIGN**  
**TEPPICH - GALERIE**  
**MOCHLES**

**POLSTERREINIGUNG - REPARATUR**  
**TEPPICHWÄSCHE AUF NATURBASIS IM EIGENEN HAUS**  
**inkl. kostenfreier Abholung und Lieferung!**

**WIR HABEN GANZ NORMAL GEÖFFNET**

79189 Bad Krozingen | Tel.: 0 76 33 / 406 16 22 | [www.teppich-mochles.de](http://www.teppich-mochles.de)  
Tulpenbaumallee 31 | Mobil: 01 72 / 71 76 181 | [info@teppich-mochles.de](mailto:info@teppich-mochles.de)

# Traumberuf **Produkt-Design:** **WORKSHOP**

08.07.2022 // 12:00–16:00 Uhr

In unserem Workshop erfährst Du, was ein/e **Produkt designer/in** macht und erhältst Einblicke in kreative Gestaltungsprozesse anhand spannender praktischer Aufgaben. Wir freuen uns auf Deine Anmeldung.

**Bewirb Dich jetzt!**

**AKADEMIE FÜR KOMMUNIKATION FREIBURG**

afk.freiburg | Kaiser-Joseph-Str. 168 | 79098 Freiburg | Tel: 0761/1564803-0 | www.akademie-bw.de

»»» **Noch freie  
Ausbildungsplätze  
für 2022/23**



Assistenzkräfte für  
technische Bereiche

Sekretariate

Registraturen

Verwaltung

**Werden Sie Teil des  
Großen und Ganzen.**

## Vielfältige Talente & Persönlichkeiten gesucht.

*Sie haben einen kaufmännischen Abschluss? Wir haben immer wieder freie Stellen in den unterschiedlichsten Einsatzbereichen zu besetzen. Bewerben Sie sich jetzt!*

wirliebenfreiburg.de

**Freiburg**  
DIE ARBEITGEBERIN

Wir sind ein Zwei-Personenhaushalt und suchen eine  
**zuverlässige Reinigungshilfe**

vierzehntägig für unser Haus in Dottingen. Tel.: 07634 - 50 64 76

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

**RehaLift**

07741- 965858  
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

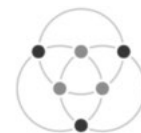
# Lust auf Tour zu gehen?

Arbeite in einem modernen Logistikzentrum als **LKW-Fahrer** (m/w/d) (Führerscheinklasse C1 oder B) in Bad Krozingen–Biengen.

07633 / 1007-6502  
bewerbung@baeckerei-heitzmann.de  
www.lust-auf-zukunft.de

**Heitzmann**  
Wir backen mit Herz

Bewirb dich jetzt!



**PRAXISKLINIK  
DR. GASSMANN**

Schwerpunktpraxis für integrative Onkologie  
sucht ab September 2022

**ein/e Gesundheits- und Krankenpfleger/in  
oder MFA (m/w/d)**

Informationen unter [www.dr-gassmann.de](http://www.dr-gassmann.de)

## Fahrer (m/w/d) gesucht

in Teil- / Vollzeit für Schüler-, Kranken- und Taxifahrten  
im Raum Bad Krozingen + Müllheim + Freiburg

Tel. 0171 55 88 001

**Geflügelverkauf am Mo., 04.07.2022 und 18.07.2022**

**Leger. Hühner usw. bitte vorbestellen!**

Dottingen, Rathaus, 16.00 Uhr

**Geflügelzucht J. Schulte** • 05244/8914 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

„Gemeinsam werden schwere Wege leichter“

Bestattungen Engler-Burgert Münstertal 07636 1343  
— seit 1860 in der Familie —

Staufen 07633 8070323 Bad Krozingen 07633 9381122 Schallstadt 07664 6531

herzlich · mitfühlend · kompetent

www.bestattungen-engler-burgert.de

**Krankengymnastik, Massage, Lymphdrainage und mehr ...**

**PHYSIOTHERAPIE**  
**GESUNDHEITZENTRUM**

Physiotherapie Gesundheitszentrum (im Kali)  
Werkstr. 6 | 79426 Buggingen | Alle Kassen nach Verordnung

Termine unter: 07631-168 82

**Praxis für Paar- und Familientherapie in Buggingen**  
- für Selbstzahler -  
**Marita Riedlin-Fochler - Dipl. Heilpädagogin**  
Tel. 07631-4221 • www.paar-familien-therapie-buggingen.de

**Immobilienverkauf?**

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
**baum-immobilien.de**  
info@baum-immobilien.de

**BAUM**  
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## WIR SUCHEN UNTERSTÜTZUNG... BEI DER PRÜFUNG, PFLEGE UND WARTUNG DER HAUSTECHNIK.

### IHRE QUALIFIKATIONEN

Sie haben eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung, sind teamfähig sowie zuverlässig und möchten Ihre Fähigkeiten kontinuierlich weiterentwickeln.

### IHRE AUFGABEN

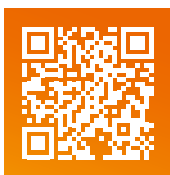
Sie werden in einem Zweierteam arbeiten und sind verantwortlich für sämtliche anfallenden Aufgaben rund um die Haustechnik und die Pflege unserer Außenanlagen.

### IHR MEHRWERT

Gleitzeitmodell ohne Kernarbeitszeit, Urlaubs-, Weihnachts- und Fahrtgeld, Jobrad, Betriebliche Altersvorsorge, Essenzuschuss und viele weitere Besonderheiten...

### 110% INTERESSE?

Entdecken Sie die detaillierte Stellenausschreibung auf unserer Webseite:



ystral.com/haustechnik



**Ystral**  
110% MIXING SOLUTIONS